

## الجدول 1

## الجلسات: الحالة في أفغانستان

مجلس الجلسة وتاريخها	البند الفرعي	وثائق أخرى	الدعوات عملاً بالدعوة عملاً بالمادة 37 وغيرها	الدعوات عملاً بالمادة 39 وغيرها المتكلمون	القرار والتصويت (المؤيدون - المعارضون - الممتنعون)
S/PV.8742 10 آذار/مارس 2020		مشروع قرار مقدم من الولايات المتحدة (S/2020/191)	13 عضواً من أعضاء المجلس <sup>(أ)</sup>	القرار 2513 (2020) 0-0-15	
S/PV.8759 15 أيلول/سبتمبر 2020		تقرير الأمين العام عن الحالة في أفغانستان وأثارها على السلام وأمنيا وإندونيسيا والأمن الدوليين (S/2020/809) (S/2020/903)	9 من أعضاء المجلس <sup>(ب)</sup> ، وجميع الجهات المدعوة	القرار 2543 (2020) 0-0-15	

(أ) الاتحاد الروسي، وإستونيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وبلجيكا، والجمهورية الدومينيكية، وجنوب أفريقيا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، والصين، وفرنسا، وقبيلت نام، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية.

(ب) إستونيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وبلجيكا، وتونس، والجمهورية الدومينيكية، والصين، وفرنسا، والولايات المتحدة الأمريكية.

## الجدول 2

## جلسات التداول بالفيديو: الحالة في أفغانستان

تاريخ جلسة التداول بالفيديو	مجلس جلسة التداول بالفيديو	العنوان	القرار والتصويت (المؤيدون - المعارضون - الممتنعون) ومحضر الإجراء الكتابي
31 آذار/مارس 2020	S/2020/274	رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن	
25 حزيران/يونيه 2020	S/2020/597	رسالة مؤرخة 29 حزيران/يونيه 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن	
3 أيلول/سبتمبر 2020	S/2020/891	رسالة مؤرخة 8 أيلول/سبتمبر 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن	
17 كانون الأول/ديسمبر 2020	S/2020/1274	رسالة مؤرخة 22 كانون الأول/ديسمبر 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن	

## أوروبا

## 17 - الحالة في قبرص

في عام 2020، عقد المجلس ثلاث جلسات، واتخذ قراراتين، وأصدر بياناً رئاسياً واحداً في ما يتعلق بالحالة في قبرص. وعقدت الجلسات الثلاث جميعها لاتخاذ قرار<sup>(454)</sup>. ويرد في الجدول أدناه مزيد من المعلومات عن الجلسات، بما في ذلك معلومات عن النتائج. وعقد أعضاء المجلس أيضاً جلسة خاصة وجلسة مغلقة عن طريق التداول بالفيديو مع البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (القوة) عملاً بالقرار 1353 (2001)<sup>(455)</sup>. وبالإضافة إلى الجلسات الحضرية وجلسات التداول بالفيديو، عقدت الجلسة الخاصة في 16 كانون الثاني/يناير، وعقدت الجلسة المغلقة عن طريق التداول بالفيديو في 16 تموز/يوليه في ما يتصل بالبند المعنون "اجتماع مجلس الأمن مع البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة عملاً بأحكام الجزأين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار 1353 (2001)؛ وانظر S/PV.8705 و S/2021/9.

(454) لمزيد من المعلومات عن شكل الجلسات، انظر الجزء الثاني، القسم الثاني.

تحقيق النتائج بما يسفر عن التوصل إلى حل، كما طلب إليه أن يقدم تقريراً عن تنفيذ القرار (464).

وفي 28 تموز/يوليه، وفي ما يتصل بتقرير الأمين العام (465)، اتخذ المجلس القرار 2537 (2020)، الذي مدد بموجبه ولاية القوة لفترة ستة أشهر أخرى حتى 31 كانون الثاني/يناير 2021 (466). وفي ما يتعلق بجائحة كوفيد-19، أقر المجلس بما للجائحة من تأثير على الجزيرة وبالجهد التي تبذلها الطائفتان من أجل وقف تفشي الفيروس والتخفيف من آثاره (467). وأقر المجلس أيضاً بأن جائحة كوفيد-19 قد حذت من فرص التفاوض والقدرة على التفاوض، معرباً عن قلقه لأن القرارات غير المنسقة بإغلاق نقاط العبور على طول الخط الأخضر في مواجهة الجائحة قد حالت دون معظم الانخراط المشترك بين الطائفتين، وأن الإغلاق المطول لنقاط العبور يُهدد بإعاقة التقدم المحرز في هذا المجال منذ عام 2003 (468). وأشار المجلس إلى قراره 2506 (2020)، فدعا الجانبين إلى كفالة التنسيق والتعاون بفعالية في المسائل الصحية، بما يشمل التصدي لجائحة كوفيد-19 وغيرها من الأمراض المعدية التي تترتب عليها آثار على نطاق الجزيرة، بطرق منها الاستخدام الفعال للخبرات المتاحة في اللجان التقنية المشتركة بين الطائفتين المعنية بالصحة وإدارة الأزمات والشؤون الإنسانية والمسائل الاقتصادية (469). وبينما لاحظ المجلس أن فتح المعابر منذ عام 2003 كان تديبيرا هاما لبناء الثقة بين الطائفتين، وتديبيرا أساسيا لعملية التسوية، فقد دعا إلى إعادة فتح جميع نقاط العبور والعودة إلى حالة التشغيل التي كانت قائمة قبل 29 شباط/فبراير 2020 في أقرب وقت ممكن عمليا، وإلى تنسيق أي قيود مستمرة على التنقل عبر الجزيرة لمنع انتشار كوفيد-19 وعدم تجاوز ما هو ضروري لحماية الصحة العامة (470). وعلاوة على ذلك، طلب المجلس إلى الأمين العام أن يقدم بحلول 10 كانون الثاني/يناير 2021 تقريراً عن مساعيه الحميدة، ولا سيما عن التقدم المحرز صوب التوصل إلى منطلق توافقي

أعضاء المجلس أيضاً مشاورات غير رسمية للمجلس بكامل هيئته لمناقشة الحالة في قبرص (456).

وفي 30 كانون الثاني/يناير، وفي ما يتصل بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (457)، عقد المجلس جلسة اتخذ فيها بالإجماع القرار 2506 (2020)، الذي مدد بموجبه ولاية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص لمدة ستة أشهر حتى 31 تموز/يوليه 2020 (458). وفي ذلك القرار، أعرب المجلس عن قلقه من تدهور حالة النظام العام في بيلا، وحث كلا الجانبين على مواصلة العمل مع القوة من أجل وضع تدابير فعالة للتصدي للأنشطة الإجرامية (459)، ورحب المجلس بالاجتماع الثلاثي بين زعمي الجانبين والأمين العام الذي عقد في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2019 في برلين، والذي أكد فيه الجانبان من جديد التزامهما باتحاد ذي طائفتين ومنطقتين على أساس المساواة السياسية (460).

وأشار المجلس إلى قراره 2483 (2019)، فدعا الزعيمين إلى جملة أمور منها إعادة تأكيد دعمهما السياسي لجميع اللجان التقنية وتحسين أدائها (461). ودعا المجلس أيضاً إلى إنشاء آلية فعالة للاتصالات العسكرية المباشرة بين الجانبين والأطراف المعنية، وحث القوة، باعتبارها جهة ميسرة من خلال دور الاتصال الذي تضطلع به، على تقديم مقترحات في هذا الصدد (462). وبالإضافة إلى ذلك، أعرب المجلس عن قلقه البالغ إزاء تزايد عدد الانتهاكات للوضع العسكري الراهن على طول خطوط وقف إطلاق النار، ودعا الجانبين وجميع الأطراف المعنية إلى احترام السلطة المنوطة بالقوة في المنطقة العازلة (463). وطلب المجلس أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم بحلول 10 تموز/يوليه 2020 تقريراً عن مساعيه الحميدة، وبخاصة عن التقدم المحرز صوب التوصل إلى منطلق توافقي لمفاوضات مجددة تروم

(456) انظر A/75/2، الجزء الثاني، الفصل 1. وانظر أيضاً S/2020/258.

(457) انظر S/2019/883 و S/2020/23.

(458) القرار 2506 (2020)، الفقرة 10. ولمزيد من المعلومات عن ولاية القوة، انظر الجزء العاشر، القسم الأول.

(459) القرار 2506 (2020)، الفقرة الثامنة من الديباجة.

(460) المرجع نفسه، الفقرة 1.

(461) المرجع نفسه، الفقرة 5.

(462) المرجع نفسه، الفقرة 6.

(463) المرجع نفسه، الفقرة 11.

(464) المرجع نفسه، الفقرة 17.

(465) انظر S/2020/682.

(466) القرار 2537 (2020)، الفقرة 11.

(467) المرجع نفسه، الفقرة الثامنة من الديباجة.

(468) المرجع نفسه، الفقرة التاسعة من الديباجة.

(469) المرجع نفسه، الفقرة 5 (ج).

(470) المرجع نفسه، الفقرة 8.

المجلس أهمية احترام قراراته وتنفيذها بشكل كامل، مؤكداً في الوقت ذاته من جديد التزامه بتحقيق تسوية دائمة وشاملة وعادلة وفقاً لرغبات الشعب القبرصي، وعلى أساس اتحاد ذي طائفتين ومنطقتين، تتساويان من الناحية السياسية، على النحو المبين في قرارات المجلس ذات الصلة. وفي هذا الصدد، دعا المجلس الجانبين القبرصيين والدول الضامنة إلى الدخول في حوار بناء، مع مراعاة الطابع الملح الذي اكتسبه هذا الأمر عقب العملية الانتخابية التي جرت في الطائفة القبرصية التركية<sup>(475)</sup>. وكرر المجلس تأكيد تأييده للأمين العام، بما في ذلك عزمه على عقد اجتماع على النحو المتفق عليه بين زعماء القبارصة الأتراك والقبارصة اليونانيين في اجتماعهم مع الأمين العام في تشرين الثاني/نوفمبر 2019<sup>(476)</sup>.

(475) المرجع نفسه، الفقرتان الثالثة والرابعة.

(476) المرجع نفسه، الفقرة الخامسة.

لمفاوضات مجددة تروم تحقيق النتائج وتفضي إلى تسوية، كما طلب إليه أن يقدم تقريراً عن تنفيذ القرار<sup>(471)</sup>.

وفي الجلسة المعقودة في 9 تشرين الأول/أكتوبر، أصدر المجلس بياناً صحفياً<sup>(472)</sup>، أكد فيه مجدداً وضع فاروشا على النحو المبين في قرارات المجلس السابقة، بما في ذلك القرار 550 (1984) والقرار 789 (1992)، وكّرر التأكيد أنه ينبغي عدم اتخاذ أي إجراءات في ما يتعلق بفاروشا لا تتفق مع تلك القرارات<sup>(473)</sup>. وأعرب المجلس عن قلقه العميق إزاء الإعلان في أنقرة في 6 تشرين الأول/أكتوبر عن فتح خط فاروشا الساحلي ودعا إلى العدول عن هذا الإجراء، وتجنب أي إجراءات انفرادية يمكن أن تثير التوترات في الجزيرة<sup>(474)</sup>. وأكد

(471) المرجع نفسه، الفقرة 18.

(472) S/PRST/2020/9.

(473) المرجع نفسه، الفقرة الأولى.

(474) المرجع نفسه، الفقرة الثانية.

### الجلسات: الحالة في قبرص

مجلس الجلسة وتاريخها	البند الفرعي	وثائق أخرى	الدعوات عملاً بالدعوات عملاً	القرار والتصويت (المؤيدون - المعارضون - الممتنعون)
S/PV.8709 30 كانون الثاني/يناير 2020	تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص	المملكة المتحدة (S/2020/78)	بالمادة 37 وبالأمادة 39 وغيرها المتكلمون	القرار 2506 (2020) 0-0-15
S/PV.8751 28 تموز/يوليه 2020	تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص	المملكة المتحدة (S/2020/741)		القرار 2537 (2020) 0-0-15
S/PV.8766 9 تشرين الأول/أكتوبر 2020	تقرير الأمين العام عن بعثته للمساعي الحميدة في قبرص	(S/2020/685)		S/PRST/2020/9

## 18 - البنود المتعلقة بالحالة في يوغوسلافيا السابقة

الميثاق في ما يتصل بالحالة في البوسنة والهرسك<sup>(477)</sup>. ففي جلستي التداول بالفيديو، استمع أعضاء المجلس إلى إحاطتين من الممثل (477) لمزيد من المعلومات عن الإجراءات وأساليب العمل المستحدثة خلال جائحة كوفيد-19، انظر الجزء الثاني.

### ألف - الحالة في البوسنة والهرسك

في عام 2020، عقد أعضاء المجلس جلستين مفتوحتين عن طريق التداول بالفيديو واتخذوا قراراً واحداً بموجب الفصل السابع من